

## Учет поступлений

Правило 104.5: Контролер определяет:

- а) дату, когда объявленный взнос учитывается в качестве поступлений;
- б) периоды, в которых производится проводка поступлений для покрытия расходов, с учетом любых условий со стороны донора.

Положение 4.10: Разница, возникающая в результате выплаты объявленных взносов не в долларах США, а в иной валюте, учитывается:

- а) по счету этих взносов, если они выплачиваются в течение года, на который они объявлены;
- б) по счету прочих поступлений в качестве прибылей или убытков в результате изменения валютных курсов, если взносы выплачиваются по истечении того года, на который они были объявлены.

## Статья V. СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЧЕТА

Положение 5.1: Для решения специальных задач, соответствующих политике, целям и деятельности ЮНИСЕФ, Правление или Директор-исполнитель могут открывать специальные счета. Цели и пределы суммы каждого специального счета определяются открывшей их инстанцией в момент их открытия.

### Открытие специальных счетов

Правило 105.1: Каждый специальный счет открывается на основании резолюции или решения Правления или письменного соглашения, подписанного Директором-исполнителем и донором, или круга полномочий, точно определенного Директором-исполнителем для соответствующего специального счета, или в соответствии с правилом 105.6.

Правило 105.2: Соглашение, подписанное с донором в соответствии с правилом 105.1, определяет объем и назначение средств, подлежащих получению, деятельности, подлежащей финансированию, и ее продолжительность и включает такие иные положения, которые Директор-исполнитель считает необходимыми для осуществления политики, достижения целей и выполнения положений ЮНИСЕФ.

Правило 105.3: ЮНИСЕФ может брать на себя обязательства в отношении деятельности по специальным счетам после принятия, подписания или издания основного документа, необходимого для открытия специального счета:

- а) по получении необходимых средств от донора; или
- б) когда ЮНИСЕФ и донор договариваются о специальном графике выплат.

Правило 105.4: Специальные счета и финансируемая за счет их средств деятельность регулируются в соответствии с применимыми положениями, правилами и административными распоряжениями, если Правлением не предусмотрено иное. Для ведения специальных счетов Контролер устанавливает процедуры, соответствующие этим правилам.

**Положение 5.2:** В рамках политики и руководящих принципов, утвержденных Правлением, Директор-исполнитель может открывать специальные счета для средств, получаемых ЮНИСЕФ в целях обеспечения поставок, закупки оборудования и предоставления услуг, по просьбе и от имени правительств, учреждений или других организаций. Между ЮНИСЕФ и правительством, учреждением или организацией, обратившимся с такой просьбой, заключается соглашение, где указывается характер и стоимость тех услуг, которые будут предоставлены ЮНИСЕФ, и предусматривается полное покрытие всех фактических и прочих расходов, связанных с этими услугами.

#### Деятельность по закупкам в соответствии со специальным соглашением

**Правило 105.5:** ЮНИСЕФ может вступать в специальные договорные отношения с правительствами, другими организациями системы Организации Объединенных Наций, правительственными и неправительственными организациями для закупки от их имени предметов снабжения, оборудования и оплаты услуг, если подобные материалы и услуги необходимы для выполнения задач, связанных с деятельностью ЮНИСЕФ и соответствующих целям и политике ЮНИСЕФ. Подобные соглашения заключаются на основе письменных соглашений, включающих положения, которые предусматривают получение ЮНИСЕФ авансовых средств, необходимых для покрытия всех расходов на закупки, которые будет производить ЮНИСЕФ, за исключением случаев, когда достигнута договоренность о приемлемом для ЮНИСЕФ графике выплат для покрытия этих расходов или когда уже существуют или с одобрения Контролера заключены взаимные соглашения с получателем.

**Правило 105.6:** Открываются специальные счета, по кредиту которых проводятся все средства, получаемые ЮНИСЕФ для закупок в соответствии с правилом 105.5, а по дебету - соответствующие расходы. Любой неизрасходованный остаток или начисленные по таким специальным счетам проценты используются в соответствии с правилами 105.9 и 105.10.

**Правило 105.7:** Все финансовые и другие операции по закупке в соответствии с правилом 105.5 осуществляются согласно соответствующим положениям, правилам, инструкциям и директивам.

**Правило 105.8:** ЮНИСЕФ обеспечивает такое страхование от рисков платежа по искам, связанным с закупками в соответствии с правилом 105.5, которое является необходимым и которое охватывает, среди прочего, закупки, поставки, предоставление или пользование любыми материалами или услугами от имени правительств, учреждений или других организаций. Расходы на такое страхование покрывает правительство или организация, обратившееся с соответствующей просьбой.

**Положение 5.3:** Средства, помещенные на специальные счета, не являются частью поступлений ЮНИСЕФ. Если Правлением не предусмотрено иное, такие средства:

- а) не влекут за собой никаких прямых или косвенных дополнительных финансовых обязательств со стороны ЮНИСЕФ;
- б) включают суммы, достаточные для покрытия расходов, связанных с управлением ими, по усмотрению Директора-исполнителя.

#### Неизрасходованные остатки по специальным счетам

**Правило 105.9:** Любой неизрасходованный остаток по специальным счетам используется ЮНИСЕФ в консультации с донором.

## Проценты по специальным счетам

Правило 105.10: В соответствии с положением 11.4 любые проценты, начисленные по специальным счетам, проводятся по кредиту Счета ЮНИСЕФ в качестве прочих поступлений.

## Статья VI. ФИНАНСОВЫЕ ПЕРИОДЫ

Положение 6.1: ЮНИСЕФ функционирует в соответствии с предусмотренным в статье VII среднесрочным планом, охватывающим плановый период, состоящий из четырех последовательных календарных лет.

Положение 6.2: Для обеспечения непрерывности в разработке программ и осуществлении сотрудничества ЮНИСЕФ по программам продолжительность финансового периода для целей предлагаемого использования ресурсов и принятия обязательств в отношении программной деятельности соответствует продолжительности каждой программы, как это предусмотрено статьей VIII.

Положение 6.3: Продолжительность финансового периода для целей учета расходов, связанных с программной деятельностью, как это предусмотрено статьей VIII, составляет один календарный год.

Положение 6.4: Для целей учета расходов, связанных с исполнением бюджета на двухгодичный период, как это предусмотрено статьей IX, финансовый период состоит из двух последовательных календарных лет, первый из которых является четным годом.

## Статья VII. СРЕДНЕСРОЧНЫЙ ПЛАН

Положение 7.1: В соответствии с критериями и условиями, утвержденными Правлением, Директор-исполнитель предлагает Правлению для утверждения среднесрочный план, содержащий рекомендации относительно распределения и использования имеющихся и ожидаемых ресурсов ЮНИСЕФ в течение планового периода. В среднесрочном плане подробно описываются общие цели, стратегии и приоритеты в отношении мероприятий по сбору средств, финансовой и программной деятельности, а также общие возможности в плане кадрового обеспечения, поддержки программ и административного обслуживания в связи с осуществлением предлагаемой в плане деятельности. В нем содержится финансовый план, составленный в долларах США.

### Период планирования

Правило 107.1: Среднесрочный план охватывает период планирования в четыре календарных года, включающих текущий год и три последующие года. План ежегодно обновляется и пересматривается, при этом вместо последнего года добавляется новый.

### Продолжительность программ

Правило 107.2: Сотрудничество ЮНИСЕФ по программам обычно подготавливается в рамках национальных планов и первоочередных задач с учетом опыта прошлых программ, а также программных целей и первоочередных задач, как это предусмотрено